

.....
imię i nazwisko/ name and surname

.....
data/ date

OŚWIADCZENIE/ DECLARATION

Oświadczam, że:

- posiadam pełną zdolność do czynności prawnych.
- korzystam z pełni praw publicznych.
- nie byłem/am* skazany/a* prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe.

W przypadku zaprzestania spełniania którejkolwiek ze ww. przesłanek, zobowiązuję się do niezwłocznego powiadomienia o tym fakcie Rektora.

I declares that:

- I have full legal capacity,
- I enjoy full civil rights'
- I have not been convicted by a final judgement for and intentional crime or for a deliberate tax offence.

In case any of the above applies, I will immediately notify the Rector.

.....
podpis/signature

*Niepotrzebne skreślić/ Cross off that which does not apply

.....
imię i nazwisko/ name and surname

.....
data/ date

OŚWIADCZENIE/ DECLARATION

Niniejszym oświadczam , że Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu będzie/nie* będzie moim podstawowym miejscem pracy.

I hereby declare that the Wrocław University of Economics will be / won't* be my main employer.

.....
podpis/signature

*Niepotrzebne skreślić/ Cross off that which does not apply

imię i nazwisko/ full name:

Dane kontaktowe/contact details:

.....

Data urodzenia/Date of birth:

ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH/ CONSENT TO THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych (dalej w treści niniejszego pisma również „dane”) w celu przeprowadzenia procesu rekrutacyjnego u Administratora danych.

I hereby consent to the processing of my personal data (hereinafter referred to also as “data”) for the purpose of the recruitment process by the Data Controller.

Jednocześnie przyjmuję do wiadomości, że:

At the same time, I hereby acknowledge that:

1. Administratorem danych osobowych jest Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu, ul. Komandorska 118/120, 53-345 Wrocław, NIP: 896-000-69-97, tel. +48 71 36 80 100, fax +48 71 36 72 778, e-mail: kontakt@ue.wroc.pl.
The Personal Data Controller is the Wrocław University of Economics, ul. Komandorska 118/120, 53-345 Wrocław, NIP: 896-000-69-97, phone +48 71 36 80 100, fax +48 71 36 72 778, e-mail: kontakt@ue.wroc.pl.
2. Dane kontaktowe Inspektora ochrony danych są następujące: tel. +48 71 36 80 453, e-mail: iod@ue.wroc.pl.
The contact details of the Personal Data Officer are as follows: phone +48 71 36 80 453, e-mail: iod@ue.wroc.pl.
3. Dane osobowe przetwarzane są na podstawie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, w tym na podstawie artykułu 6 ust. 1 pkt „a”.
Personal data are processed under the Regulation (UE) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC, including under Article 6 subpar. 1 “a”.
4. Przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do przeprowadzenia procesu rekrutacyjnego. Brak podania danych osobowych spowoduje, że proces rekrutacyjny, wobec osoby, której dane dotyczą, nie będzie przeprowadzony. Dane osobowe są przechowywane w bazie danych Administratora danych i mogą być wykorzystane do przeprowadzanie procesu rekrutacyjnego w przyszłości.
The processing of personal data is required for the recruitment process. Failure to provide personal data will result in the recruitment process not being carried out with respect to the data subject. Personal data are stored in the Data Controller’s database and may be used for carrying out the recruitment process in the future.
5. Dane osobowe kandydatów są przechowywane przez okres przeprowadzania procesu rekrutacji, a po jego zakończeniu są przechowywane w bazie danych kandydatów przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące. W przypadku braku prowadzenia rekrutacji dane osobowe kandydatów są przechowywane w bazie danych przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące.

Personal data of candidates are stored for the period of the recruitment process and, upon its completion, they are stored in the candidate database for a period of up to 3 months. Where no recruitment is carried out, the personal data of the candidates are stored in the database for a period of up to 3 months.

6. Dane będą udostępniane wyłącznie następującym odbiorcom: osobom upoważnionym przez Administratora danych osobowych do przetwarzania danych osobowych w związku z prowadzeniem procesu rekrutacyjnego oraz podmiotom przetwarzającym dane osobowe w imieniu Administratora danych na podstawie umów zawartych z Administratorem danych.
The data will be made available exclusively to the following recipients: persons authorised by the Personal Data Controller for processing personal data in connection with the recruitment process, and personal data processors carrying out the processing on behalf of the Data Controller under the contracts concluded with the Data Controller.
7. Przysługuje mi wobec Administratora danych osobowych, na zasadach określonych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679, prawo dostępu do moich danych osobowych, żądania ich sprostowania, uzupełnienia, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia skargi do organu nadzorującego przetwarzanie danych osobowych zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.
I am entitled from the Personal Data Controller, on the principles specified in the Regulation (UE) 2016/679 of the European Parliament and of the Council, to access my personal data, to request their rectification, completion, erasure or limitation of the processing of personal data, to object to the processing, to transmit data, to lodge a complaint to the supervisory authority for personal data processing in compliance with the personal data protection law.
8. Przysługuje mi prawo do cofnięcia niniejszej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie zgody pozostaje bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
I am entitled to withdraw this consent at any time. The withdrawal of the consent does not affect the lawfulness of processing based on this consent before its withdrawal.
9. Dane osobowe nie będą przekazane do Państwa trzeciego w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679.
The personal data will not be transferred to a third country as defined in the Regulation (UE) 2016/679 of the European Parliament and of the Council.
10. Nie będzie stosowane podejmowanie decyzji oparte wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu.
Decision-making based exclusively on automated processing, including profiling, will not be applied.

Oświadczam, że dane osobowe podaję dobrowolnie.

I represent that I am providing my personal data voluntarily.

.....
Miejscowość, data/ Place, date

.....
Podpis / Signature